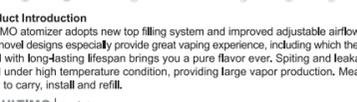


**Notice for Use**  
 Thank you for choosing Joyetech!  
 To ensure safe and proper usage, please read this manual carefully. If you require any additional information or have any questions regarding this product or its use, please consult your local Joyetech retailer, or visit our website at www.joyetech.com.



- ① Atomizer Head
- ② MG Series Head
- ③ Glass Tube
- ④ Vent Pipe Component
- ⑤ Top Cap
- ⑥ Mouthpiece

**Product Introduction**  
 ULTIMO atomizer adopts new top filling system and improved adjustable airflow control. New MG series heads with novel designs especially provide great vaping experience, including which the innovative MG Ceramic-0.5ohm head with long-lasting lifespan brings you a pure flavor ever. Spitting and leakage can be avoided. It can be used under high temperature condition, providing large vapor production. Meanwhile, ULTIMO atomizer is easy to carry, install and refill.

English | ULTIMO | 2

**How to Assemble**  
 1. Screw the top cap onto the vent pipe component and put the mouthpiece onto the top.(7)  
 2. Drip a few drops into the MG atomizer head and install it into the atomizer base.(8)  
 3. Screw the atomizer base into the glass tube then the whole ULTIMO is assembled.(9)

**Atomizer Head replacement:**  
 Unscrew the atomizer base, the MG atomizer head is located right in it, just unscrew it and replace and clean.

**NOTE:**  
 1. Please do not wash the MG atomizer head with water. Simply scrub it with cotton or clean dry cloth.  
 2. Please drip a few drops of e-juice into the atomizer head and inhale a few times in power-off condition (with airflow widely open) before its first use to avoid dry burn.

**E-juice filling:**  
 Unscrew the top cap from the vent pipe component and inject the liquid directly into e-juice holes on both sides.

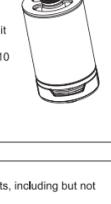


English | ULTIMO | 2

**NOTE:**  
 1. Please don't fill in through the middle hole of the atomizer cap.  
 2. Please don't overfill to avoid overflow.

**Warning**  
 1. Keep out of reach of children.  
 2. This device is not recommended for use by young people or non-smokers.  
 3. This product is NOT suitable for use by child, pregnant or breast-feeding women, people who are allergic/sensitive to nicotine.

**Cautions:**  
 1. Only have your ULTIMO atomizer repaired by Joyetech. Do NOT attempt to repair it on your own as it may lead to further damage to the item and/or personal injury.  
 2. ULTIMO atomizer should be operated in dry conditions between temperatures of -10°C (14°F) to 60°C(140°F) and charged between 0°C(32°F) to 45°C(113°F).  
 3. ULTIMO is designed with authentic Joyetech components. Applying ULTIMO atomizer with unauthorized components may cause the device to function improperly and/or lead to damage.



English | ULTIMO | 3

**Warranty**  
 Please consult your Joyetech product warranty card. We are not responsible for any damages caused by human error. Our warranty is not available for products purchased from third party vendors.

**Joyetech agrees to provide repair under warranty pursuant to the following terms and conditions:**

- This warranty provides repair free of charge for defective Joyetech brand merchandise. Warranty period is 90 days from date of purchase by the end user.
- This warranty may be void as a result of any of the following conditions:
  - \* Customer does not provide warranty card and original receipt of purchase.
  - \* Merchandise failure or damage is caused due to improper use or unauthorized repair.
  - \* Merchandise failure or damage as a result of excessive force such as dropping.
  - \* Merchandise failure or damage as a result of usage outside of recommended operating conditions (see precautions in usage manual).
  - \* Merchandise failure or damage caused by improper use of water or other liquid (see usage manual for operating instructions).
  - \* Merchandise failure or damage due to usage with non-Joyetech components (charger, battery, and power cable).

English | ULTIMO | 4

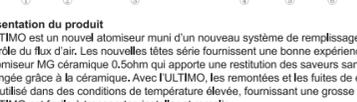
3. This warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to: mouthpiece, cartridge, atomizer head, lanyard, and leather sheath.

4. This warranty does not cover any non-Joyetech brand products. This warranty is only valid for eligible Joyetech brand products during the warranty period of 90 days after date of purchase as indicated on product of purchase.

**Joyetech reserves the right of final decision in all warranty cases.**  
**Joyetech may interpret and revise the content of this warranty terms.**

English | ULTIMO | 5

**Notice d'utilisation**  
 Merci d'avoir choisi Joyetech ! Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation de votre produit. Pour toute information complémentaire et si vous avez des questions sur ce produit, merci de vous adresser à votre agent local ou consulter notre site www.joyetech.com.



- ① base d'atomiseur
- ② tête d'atomiseur MG
- ③ réservoir
- ④ cheminée de ventilation
- ⑤ top cap
- ⑥ Embout

**Présentation du produit**  
 L'ULTIMO est un nouvel atomiseur muni d'un nouveau système de remplissage par le haut ainsi qu'un meilleur contrôle du flux d'air. Les nouvelles têtes série fournissent une bonne expérience de vape, en particulier la tête d'atomiseur MG céramique 0.5ohm qui apporte une restitution des saveurs sans pareil et une durée de vie rallongée grâce à la céramique. Avec l'ULTIMO, les remontées et les fuites de e-liquides n'existe plus. Il peut être utilisé dans des conditions de température élevée, fournissant une grosse production de vapeur. L'ULTIMO est facile à transporter, installer et remplir.

French | ULTIMO | 6

**Comment assembler ?**  
 1. Vissez le Top Cap sur la cheminée de ventilation et mettez l'embout sur le dessus.(7)  
 2. Imbibez de quelques gouttes la tête d'atomiseur MG et l'installez dans la base de l'atomiseur.(8)  
 3. Vissez la base de l'atomiseur sur le réservoir. L'ULTIMO est assemblé.(9)

**Remplacer la tête d'atomiseur :**  
 Dévissez la base d'atomiseur. La tête d'atomiseur MG est situé dessus. Il suffit de dévisser et de la remplacer par une propre.

**REMARQUE :**  
 1. Veuillez ne pas laver la tête d'atomiseur MG avec de l'eau. Il suffit de la frotter avec du coton ou un chiffon propre et sec.  
 2. Hours tension, imbibez de quelques gouttes la tête d'atomiseur et inspirez quelques bouffées (avec le flux d'air largement ouvert) avant la première utilisation pour éviter que le coton de la tête d'atomiseur ne brûle.



French | ULTIMO | 7

**Remplir le réservoir de e-liquide:**  
 Séparer le Top Cap de la cheminée de ventilation et remplissez le liquid directement dans le réservoir.

**NOTE:**  
 1. Ne pas remplir le e-liquide par la cheminée de ventilation.  
 2. Ne pas trop remplir de e-liquides pour éviter tout débordement.

**Attention**  
 1. Tenir hors de portée des enfants.  
 2. Cet appareil n'est pas recommandé pour une utilisation par les jeunes ou les non-fumeurs.  
 3. Ce produit ne convient pas pour une utilisation par les enfants, les femmes enceintes ou qui allaitent, les personnes qui sont allergiques / sensibles à la nicotine.

**Précautions:**  
 1. Ne faire réparer votre atomiseur ULTIMO que par Joyetech. Ne pas tenter de réparer soi-même au risque d'endommager votre produit ou de vous blesser.  
 2. Ne pas laisser atomiseur ULTIMO exposé à des températures élevées ou à des



French | ULTIMO | 8

conditions humides, au risque de l'endommager. L'atomiseur ULTIMO doit être utilisé dans des environnements secs et à des températures comprises entre -10°C et 60°C, et chargé à des températures comprises entre 0°C et 45°C

3. Ne pas tenter de combiner l'atomiseur ULTIMO avec des accessoires d'autres marques d'e-cigarettes. Si l'appareil est endommagé de cette manière, notre société ne sera pas tenue responsable et votre garantie sera annulée.

**Garantie**  
 Merci de consulter la carte de garantie Joyetech. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par des erreurs humaines. Notre garantie ne couvre pas les produits achetés à des tiers non agréés par Joyetech.

**Joyetech s'engage à des réparations du produit sous garantie selon les termes et conditions ci-après :**  
 1. La garantie prévoit de réparer gratuitement les articles défectueux de la marque Joyetech uniquement. La période de garantie est de 90 jours à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.  
 2. La garantie contractuelle ne peut être appliquée dans les cas suivants :  
 \* L'utilisateur ne peut pas fournir la carte de garantie délivrée avec le produit ainsi que la facture d'achat originale.  
 \* Le produit est utilisé de façon anormale ou des réparations non autorisées sont effectuées.

French | ULTIMO | 9

\* Les défauts ou dommages sont liés à toute cause extérieure excessive telle qu'une chute.  
 \* Les défauts ou dommages sont dus à une utilisation non conforme aux conditions d'utilisation recommandées (voir la rubrique « Précautions d'utilisation » dans le manuel d'utilisation).  
 \* Les défauts ou dommages sont dus à une utilisation anormale d'eau ou tout autre liquide (voir le manuel d'utilisation pour les instructions d'utilisation).  
 \* Les défauts ou dommages sont dus à une utilisation de produits qui ne sont pas de la marque Joyetech (chargeur, batterie et câble d'alimentation par exemple).

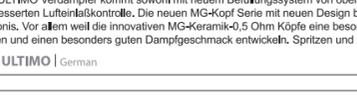
3. La garantie contractuelle ne couvre pas les articles personnels, ni les consommables comme (liste non exhaustive) : les embouts, cartouches, têtes d'atomiseurs, tours de cou, étuis, et autres accessoires.

4. La garantie contractuelle ne couvre pas les produits qui ne portent pas la marque Joyetech. Elle s'applique uniquement à tous les produits de la marque Joyetech pour une période de 90 jours à partir de la date de la facture d'achat.

**Joyetech se réserve le droit d'une décision définitive portant sur les conditions de garantie.**  
**Joyetech peut interpréter et réviser le contenu de ces termes de garantie à tout moment.**

French | ULTIMO | 10

**Gebrauchsanweisung**  
 Vielen Dank dass Sie sich für Joyetech entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam diese Anleitung durch bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: www.joyetech.com



- ① Verdampfer Basis
- ② MG Serien-Kopf
- ③ Glasrohr
- ④ Entlüftungsröhr
- ⑤ Obere Kappe
- ⑥ Mundstück

**Produktbeschreibung**  
 Der ULTIMO Verdampfer kommt sowohl mit neuem Befüllungssystem von oben als auch mit einer verbesserten Luftleitskontrolle. Die neuen MG-Kopf Serie mit neuen Design bietet ein besonderes Vaping Erlebnis. Vor allem weil die innovative MG-Keramik-0,5 Ohm Köpfe eine besonders lange Lebensdauer haben und einen besonders guten Dampfgeschmack entwickeln. Spritzen und Leckagen können vermieden

German | ULTIMO | 11

werden. Er kann unter Hochtemperaturbedingungen verwendet werden und sorgt für eine besonders große Dampf Produktion. Auch ist der ULTIMO Verdampfer leicht zu transportieren, zu zerlegen und aufzufüllen.

**Gebrauchsanleitung**  
 1. Schrauben Sie die obere Kappe auf das Entlüftungsröhr und setzen Sie das Mundstück auf die Oberseite.(7)  
 2. Träufeln Sie ein paar Tropfen e-Liquid auf den MG Verdampferkopf und verschrauben ihn auf die Verdampfer Basis.(8)  
 3. Schrauben Sie die Verdampfer Basis an das Glasrohr dann ist der ganze ULTIMO zusammengebaut.(9)

**Austausch Verdampferkern:**  
 Schrauben Sie die Verdampferbasis ab. Der MG Verdampferkopf befindet sich auf der Basis. Einfach abschrauben und ersetzen oder säubern.

(HINWEIS: 1. Bitte nicht die Verdampfer Kerne mit Wasser abwaschen, einfach mit Alkohol und Watte oder einem sauberen, trockenen Tuch säubern.)

German | ULTIMO | 12

2. Bitte träufeln Sie ein paar Tropfen e-Juice auf den Verdampferkern und ziehen Sie ein paar mal am ausgeschalteten Gerät. (mit weit geöffneten Airflowkontrolle) bevor Sie das Gerät verwenden.)

**Befüllung mit e-Liquid:**  
 Schrauben Sie die obere Kappe vom Entlüftungsröhr ab und füllen Sie einfach den Tank von oben mit e-Liquid an den beiden Öffnungen auf beiden Seiten.

**HINWEIS:**  
 1. Bitte füllen Sie das e-Liquid nicht in das mittlere Loch der Verdampferkappe.  
 2. Bitte füllen Sie nicht zu viel e-Liquid in den Tank, um einen Überlauf beim zusammen setzen zu vermeiden.

**Warning**  
 1. Das Gerät vor Kindern fernhalten  
 2. Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche und Nichtraucher.  
 3. Dieses Gerät ist nicht für Kinder, Schwangere und stillende Mütter geeignet. Ebenso nicht für Personen mit überempfindlicher/allergischer Reaktion mit Nikotin.



German | ULTIMO | 13

**Bitte Beachten!**  
 1. Lassen Sie Ihre ULTIMO Verdampfer nur direkt von Joyetech reparieren. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden.  
 2. Die ULTIMO Verdampfer sollte bei einer Temperatur von -10°C (14°F) bis 60°C (140°F) betrieben und zwischen 0°C (32°F) bis 45°C (113°F) aufgeladen werden. Zu hohe Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit schaden ihr.  
 3. Wenn Sie Ihren ULTIMO Verdampfer mit nicht autorisierten Komponenten verwenden, kann dies die Funktionsweise des Gerätes beeinträchtigen und zu Schäden führen. Für diese Schäden wird keine Haftung übernommen und führt zum Verlust der Garantieleistungen.

**Garantie Bestimmungen**  
 Bitte lesen Sie aufmerksam Ihre Joyetech Produktgarantiearte. Wir sind nicht für Schäden die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden verantwortlich. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte von Drittanbietern.

**Unter folgenden Bedingungen bereitet Joyetech Garantieleistungen und Reparaturen:**  
 1. Die Garantie umfasst kostenlose Reparaturleistungen für defekte Joyetech Geräte und Komponenten. Die Gewährleistungsfrist beträgt 90 Tage ab dem Kaufdatum des Endverbrauchers.

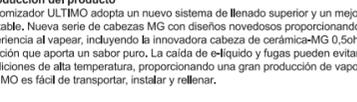
German | ULTIMO | 14

2. Diese Garantieleistung kann verfallen bzw. abgelehnt werden, wenn folgende Bedingungen eintreten.  
 \* Der Kunde bietet keine Garantiekarte und keinen Originalkaufbeleg.  
 \* Bei unsachgemäßen Gebrauch oder nicht autorisierte Reparatur.  
 \* Bei Schäden die durch Gewaltanwendung oder durch einen Sturz erfolgten.  
 \* Schäden die aufgrund der nicht Beachtung der empfohlenen Betriebsbedingungen (siehe unter bitte beachten im Benutzerhandbuch) aufgetreten sind.  
 \* Schäden die durch falsche Verwendung von Wasser oder anderen Flüssigkeiten verursacht wurden (siehe Gebrauchsanleitung).  
 \* Schäden die aufgrund durch nicht von Joyetech autorisierten Komponenten verursacht wurden. (Ladegerät, Batterie und Netzkaabel).  
 3. Diese Garantie gilt nicht für persönliche Gegenstände oder Verbrauchs- und Verschleißteile wie: Mundstück, Tanks, Verdampferköpfe, Anhänger und Lederetuis.  
 4. Diese Garantie erstreckt sich nur auf original Joyetech Markenprodukte. Diese Garantie erstreckt sich auf die beschriebenen Komponenten der Marke Joyetech während der Garantiezeit von 90 Tagen nach dem Kaufdatum. Das Datum auf der Quittung ist maßgebend.

**Joyetech behält sich das Recht einer genauen Prüfung bis zur endgültigen Entscheidung bei allen Garantiefällen vor. Joyetech behält sich das Recht vor die Gewährleistungsbedingungen zu überarbeiten.**

German | ULTIMO | 15

**Aviso de uso**  
 \* Gracias por elegir los productos Joyetech! Por favor, lea atentamente este manual para garantizar su uso adecuado. Para más información o preguntas acerca del producto y su uso, por favor consulte con su distribuidor Joyetech más cercano o visite nuestra web www.joyetech.com.



- ① Base del atomizador
- ② MG serie de Cabeza Atomizador
- ③ Tubo de Cristal
- ④ Componente de Tubo de ventilación
- ⑤ Tapa Superior
- ⑥ Boquilla

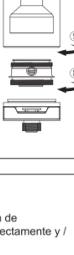
**Introducción del producto**  
 El atomizador ULTIMO adopta un nuevo sistema de llenado superior y un mejor control del flujo de aire ajustable. Nueva serie de cabezas MG con diseños novedosos proporcionando especialmente una gran experiencia al vapor, incluyendo la innovadora cabeza de cerámica-MG 0.5ohm con una vida útil de larga duración que aporta un sabor puro. La caída de e-liquido y fugas pueden evitarse. Se puede utilizar bajo condiciones de alta temperatura, proporcionando una gran producción de vapor. Mientras tanto, el atomizador ULTIMO es fácil de transportar, instalar y rellenar.

Spanish | ULTIMO | 16

**Cómo montar**  
 1. Atornillar la tapa superior sobre el componente de tubo de ventilación y poner la boquilla en la parte superior.(7)  
 2. Dejar unas cuantas gotas en la cabeza del atomizador MG e instalarlo en el tubo de ventilación.(8)  
 3. Instalar la base de atomizador con el tubo cristal del atomizador y luego tendrá el ULTIMO completamente montado.(9)

**Reemplazar la cabeza del atomizador :**  
 Desenrosca la base del atomizador, la cabeza del atomizador MG se encuentra en la base, simplemente desenrosca, reemplazar por uno nuevo y limpiar.

**NOTA:**  
 1. Por favor, no lave la cabeza del atomizador MG con agua simplemente frote con algodón o un paño limpio y seco.  
 2. Por favor dejar caer por lo menos 5 gotas de e-liquido sobre la cabeza del atomizador y vapear unas cuantas veces cuando el dispositivo está apagado (con el flujo de aire abierto) antes de su primer uso para evitar quemarlo en seco.



Spanish | ULTIMO | 17

**Añadir E-Líquido:**  
 Separar la tapa superior desde el componente de tubo de ventilación e inyectar el líquido en el orificio del e-liquido en ambos lados.

**NOTA:**  
 1. Por favor no llene a través del agujero medio de la tapa del atomizador.  
 2. Por favor, no llene en exceso para evitar desbordamientos.

**Atención:**  
 1. Mantener fuera del alcance de los niños.  
 2. Este dispositivo no está recomendado para ser utilizado por personas jóvenes o no fumadores.  
 3. Este producto no es adecuado para ser utilizado por los niños, las niñas, las mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, personas alérgicas / sensibles a la nicotina.

**Precauciones:**  
 1. El atomizador ULTIMO debe ser únicamente reparado por Joyetech. No intente reparar el aparato usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales.  
 2. El atomizador ULTIMO debe ser operado en condiciones secas a temperaturas de



Spanish | ULTIMO | 18

-10°C (14°F) a 60°C (140°F) y de 0°C (32°F) a 45°C (113°F) durante la carga.

3. El atomizador ULTIMO está diseñado con componentes auténticos Joyetech. La aplicación de atomizador con componentes no autorizados puede hacer que el dispositivo no funcione correctamente y / o dar lugar a daños.

**Garantía**  
 Por favor, consulte la tarjeta de garantía del producto Joyetech. No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por un error humano. Nuestra garantía no se hace cargo de los productos comprados a terceros proveedores.

**Joyetech se compromete a prestar reparaciones bajo conformidad de la garantía según los siguientes términos y condiciones:**  
 1. Esta garantía cubre la reparación de forma gratuita por defecto de mercancía de la marca Joyetech. El periodo de garantía es de 90 días desde la fecha de compra por parte del usuario final.  
 2. Esta garantía puede ser anulada según las siguientes condiciones:  
 \* Si el cliente no proporciona la tarjeta de garantía y el recibo de compra original.

Spanish | ULTIMO | 19

\* Si la mercancía se daña o deteriora a causa de un uso inadecuado o de reparaciones no autorizadas.  
 \* La mercancía dañada o deteriorada resultado de una caída con excesiva fuerza.  
 \* La mercancía dañada o deteriorada resultado de una manipulación sin respetar las condiciones de funcionamiento recomendadas (ver precauciones en el manual de uso).  
 \* La mercancía dañada o deteriorada producto de un uso inadecuado de agua u otro líquido (consulte el manual de instrucciones).  
 \* La mercancía dañada o deteriorada producto del uso de repuestos que no son de la marca Joyetech (cargador, batería y cable de alimentación).

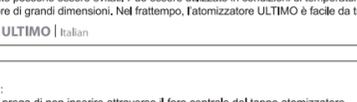
3. Esta garantía no cubre los artículos personales o bienes de consumo y otros accesorios sin limitarse únicamente a: boquillas, cartucho, cabeza de atomizador, colgante y fundas.

4. Esta garantía no cubre los productos que no sean de la marca Joyetech. Esta garantía es únicamente válida para los productos de la marca Joyetech durante el periodo de garantía de 90 días después de la fecha de compra como se indica en el comprobante de compra.

**Joyetech se reserva el derecho de la decisión final en todos los casos de garantía.**  
**Joyetech puede interpretar y revisar el contenido de las condiciones de garantía.**

Spanish | ULTIMO | 20

**Avviso per l'uso**  
 Grazie per aver scelto un prodotto Joyetech! Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantirne il corretto utilizzo. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o in caso di domande sul prodotto e il suo utilizzo, si prega di consultare il proprio rappresentante locale o visitare il nostro sito www.joyetech.com.



- ① Base dell'atomizzatore.
- ② testa MG Series
- ③ tubi di vetro
- ④ Vent Pipe Componente
- ⑤ Top Cap
- ⑥ Boccaglio

**Introduzione al prodotto**  
 L'atomizzatore ULTIMO adotta il nuovo sistema di riempimento superiore e un migliore controllo del flusso d'aria regolabile. Le nuove teste di serie MG con disegni nuovi soprattutto offrire grande esperienza vaping, tra cui la testa MG in ceramica - 0.5ohm con la durata della vita di lunga durata si porta un sapore puro. Le perdite possono essere evitate. Può essere utilizzato in condizioni di temperatura elevata, con produzione di vapore di grandi dimensioni. Nel frattempo, l'atomizzatore ULTIMO è facile da trasportare, installare e riempire.

Italian | ULTIMO | 21

**Como assemblear**  
 1. Avvitare il tappo superiore sul vent pipe e mettere il boccaglio sulla parte superiore.(7)  
 2. Far cadere alcune gocce nella testa atomizzatore MG e installarlo nella base atomizzatore.(8)  
 3. Avvitare la base atomizzatore nel tubo di vetro poi l'ULTIMO è assemblato.(9)

**Sostituzione della testa dell'atomizzatore:**  
 Svitare la base dell'atomizzatore, la testa dell'atomizzatore MG si trova proprio in essa, basta svitare sostituire e pulire.  
 1. Please non lavare la testa atomizzatore MG con acqua. Basta strofinare con cotone o un panno asciutto e pulito .  
 2. Please lasciare cadere qualche goccia di e-liquidi nella testa atomizzatore e inalare un paio di volte in condizioni di spegnimento (con il flusso d'aria ampiamente aperto) prima del primo utilizzo per evitare di bruciare a secco.

**Riempire il liquido:**  
 Svitare il tappo superiore dal vent pipe, iniettare il liquido direttamente nello slot su entrambi i lati.



Italian | ULTIMO | 22

**Nota:**  
 1. Si prega di non inserire attraverso il foro centrale del tappo atomizzatore.  
 2. Si prega di non riempire troppo per evitare sversamento.

**Attenzione:**  
 1. Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
 2. Questo dispositivo non è raccomandato per l'uso da parte di giovani o per non fumatori  
 3. Questo prodotto non è adatto per l'uso da parte dei bambini, le donne in gravidanza o che allattano, le persone che sono allergiche / sensibili alla nicotina .

**Avvertenze**  
 1. Il vostro atomizzatore ULTIMO deve essere riparato solo ed esclusivamente da tecnici specializzati Joyetech. Non tentate di ripararlo da soli. In quanto si possono verificare danni o lesioni personali.  
 2. L'atomizzatore ULTIMO deve essere utilizzato in condizioni di asciutto tra temperature di -10°C (14°F) e 60°C (140°F) e caricato a temperature tra gli 0°C (32°F) e 45°C (113°F).  
 3. L'atomizzatore ULTIMO è progettato con autentici componenti Joyetech. L'utilizzo



Italian | ULTIMO | 23

dell'atomizzatore ULTIMO con componenti non autorizzati può causare il malfunzionamento del dispositivo e può causare danni.

**Garanzia**  
 Si prega di consultare la carta di garanzia del prodotto Joyetech. Noi non siamo responsabili di eventuali danni causati da errori umani. La garanzia non è disponibile per i prodotti acquistati da fornitori terzi.

**Joyetech si impegna a fornire la riparazione in garanzia ai sensi dei seguenti termini e condizioni:**

- La garanzia prevede la riparazione gratuita per merce difettosa a marchio Joyetech. Il periodo di garanzia è di 90 giorni dalla data di acquisto da parte dell'utente finale.
- La garanzia può decadere in conseguenza di una delle seguenti condizioni:
  - \* Il cliente non presenta la scheda di garanzia e la ricevuta originale di acquisto.
  - \* Il danno è causato da un uso improprio o da una riparazione non autorizzata.
  - \* Il danno è causato a seguito di una forza eccessiva, ad esempio cadute.
  - \* Il danno è causato a seguito di un utilizzo non previsto da questo manuale (vedi precauzioni nel manuale d'uso).

Italian | ULTIMO | 24

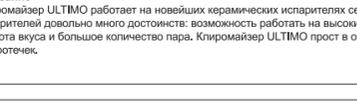
\* Il danno è causato a seguito dell'utilizzo con componenti non Joyetech (caricabatterie, batteria e cavo di alimentazione).

3. La presente garanzia non copre le parti di consumo quali: boccaglio, cartuccia, testa dell'atomizzatore, cordino e fodero di cuoio.  
 4. La garanzia non copre i prodotti diversi dalla marca Joyetech. Questa garanzia è valida solo per i prodotti a marchio Joyetech ammessi durante il periodo di garanzia di 90 giorni dalla data di acquisto, come indicato sulla prova di acquisto.

**Joyetech si riserva il diritto di decisione finale in tutti i casi di garanzia.**  
**Joyetech può interpretare e modificare il contenuto di questi termini di garanzia.**

Italian | ULTIMO | 25

**Введение**  
 Благодарим вас за выбор продукции компании Joyetech! Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования продукта. Если вам потребуются дополнительные информация, появятся вопросы по устройству или его эксплуатации, пожалуйста, проконсультируйтесь с продавцом или посетите наш официальный сайт www.joyetech.com.



- ① Основания клиромайзера
- ② Испаритель MG
- ③ Стеклоный корпус
- ④ Воздуховод
- ⑤ Верхняя крышка
- ⑥ Мундштук

**Описание**  
 Климрайзер ULTIMO работает на новейших химических составах с высокой мощностью, в химических испарителях довольно много достоинств: возможность работать на разных жидкостях, гармоничность, чистота вкуса и большое количество пара. Климрайзер ULTIMO прост в обслуживании и имеет защиту от протечек.

Russian | ULTIMO | 26

**Сборка**  
 1. Прикрутите верхнюю крышку к воздуховоду и установите сверху мундштук.(7)  
 2. Сложите испаритель жидкостью для электронных сигарет и вкрутите его в основание.(8)  
 3. Прикрутите основание клиромайзера к стеклянному корпусу.(9)

**Замена испарителя:**  
 Открутите основание клиромайзера. Испаритель вкручен в основание, открутите его и замените на новый.  
 Примечание: Не промывайте испаритель водой.

**Заправка:**  
 Открутите верхнюю крышку от воздуховода и заправляйте клиромайзер жидкостью.  
 Примечание:  
 1. Не направляйте клиромайзер полностью чтобы избежать протечек.  
 2. Перед заправкой испарителем обязательно смочите испаритель жидкостью во избежание подгорания.



Russian | ULTIMO | 27

**Внимание**  
 1. Хранить в местах, недоступных для детей.  
 2. Устройство не рекомендуется для использования некурящими, детьми, кормящими женщинами.

**Меры предосторожности:**  
 1. Устройство может быть откалибровано только в специализированных сервисных центрах Joyetech, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.  
 2. ULTIMO может использоваться при нормальной влажности при температуре от -10°C до 60°C  
 3. Не пытайтесь использовать детали других производителей электронных сигарет в сочетании с ULTIMO, это может привести к поломке устройства.

**Условия гарантийного обслуживания**  
 Срок гарантийного обслуживания (гарантийный срок) составляет 90 дней с момента приобретения устройства. Гарантийное обслуживание осуществляется только в официальных сервисных центрах ООО «Вардек».



Russian | ULTIMO | 28

Бесплатный гарантийный ремонт устройства осуществляется в течение гарантийного срока в случае выявления производственного брака.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:  
 - если недостатки возникли после передачи устройства потребителю вследствие нарушения потребителем правил эксплуатации, правил хранения, транспортировки устройства, действия третьих лиц или непреодолимой силы;  
 - в случае неисправности устройства в результате удара, падения, контакта с водой, при обнаружении механических повреждений, следов воздействия агрессивных сред и высоких температур, а также попадания инородных предметов и жидкостей;

- в случае самостоятельного ремонта устройства потребителем и/или ремонта устройства вне официальных сервисных центров ООО «Вардек»

Гарантия не распространяется на расходные материалы и предметы личной гигиены, такие как сменные испарители, мундштук и т.д.

ООО «Вардек» оставляет за собой право окончательного решения по всем гарантийным случаям.

Russian | ULTIMO | 29

**Внимание**  
 1. Хранить в местах, недоступных для детей.  
 2. Устройство не рекомендуется для использования некурящими, детьми, кормящими женщинами.

**Меры предосторожности:**  
 1. Устройство может быть откалибровано только в специализированных сервисных центрах Joyetech, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.  
 2. ULTIMO может использоваться при нормальной влажности при температуре от -10°C до 60°C  
 3. Не пытайтесь использовать детали других производителей электронных сигарет в сочетании с ULTIMO, это может привести к поломке устройства.

**Условия гарантийного обслуживания**  
 Срок гарантийного обслуживания (гарантийный срок) составляет 90 дней с момента приобретения устройства. Гарантийное обслуживание осуществляется только в официальных сервисных центрах ООО «Вардек».



Russian | ULTIMO | 28